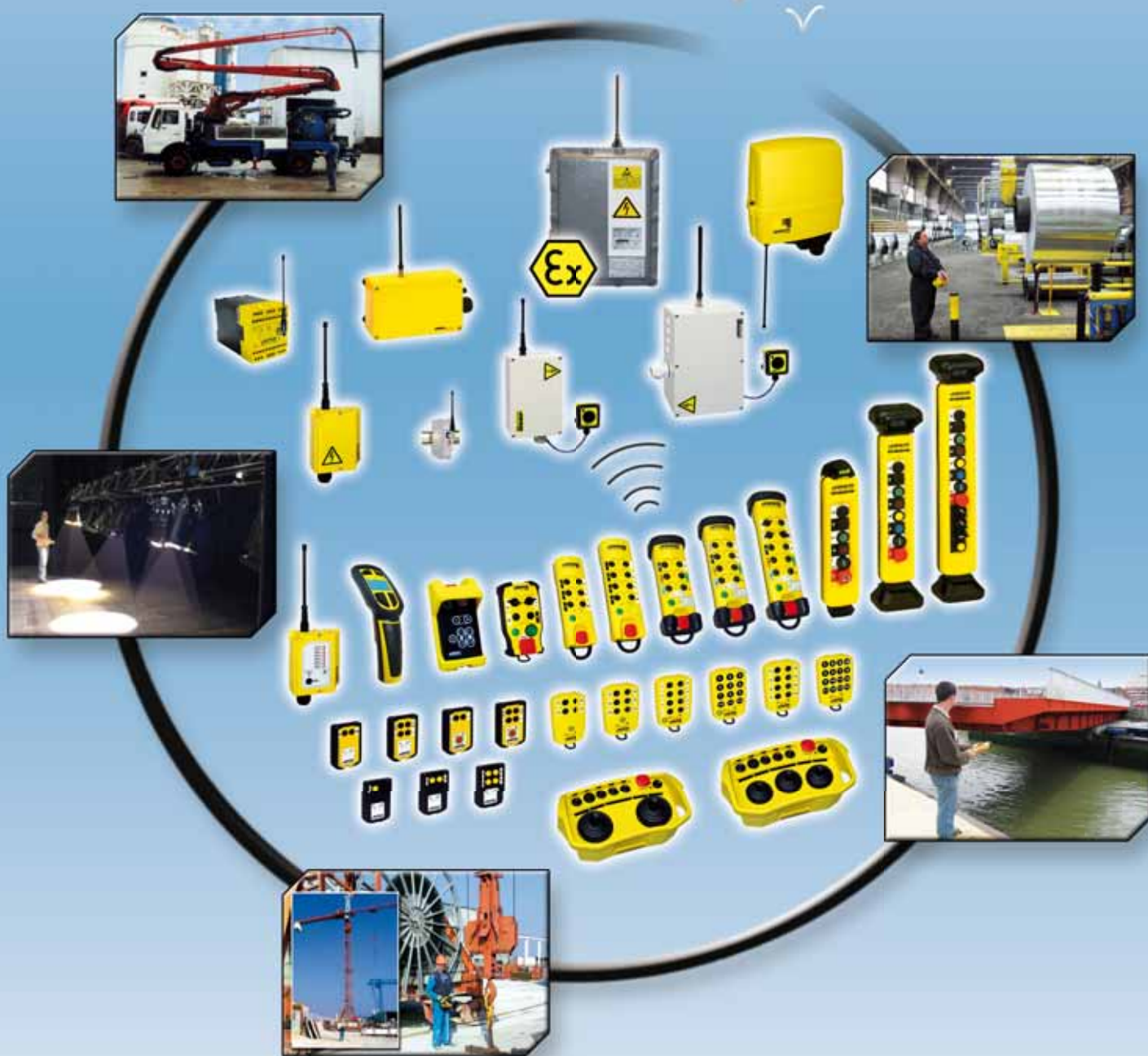


- *Industrial radio remote controls*
- *Wireless information transmission*

# *Free yourself from cables!*



**Innovative solutions for  
your automated systems**

**JAY**  
*électronique*





« With more than 40 years of experience in industrial control and automated systems, **JAY Electronique** is constantly strengthening its position as a world specialist in button and switch-operated industrial radio remote control and wireless information transmission technology with a complete range of products and solutions designed to meet the broadest range of requirements and applications. »

## Areas of expertise

**JAY Electronique** is your partner for your «wireless» control and automated systems.

### Application know-how :

- In-depth knowledge of industrial lifting and handling markets
- In-depth knowledge of industrial vehicle markets
- In-depth knowledge of industrial equipment markets
- In-depth knowledge of infrastructure markets
- Experienced in standardisation practices and organisations
- Active participation in standardisation committees
- Application of regulatory requirements (directives related to machinery, radio-electricity, including EMC and Low Voltage)
- Ergonomic equipment design to ensure safe, effective use of equipment



### Technological know-how :

- Radio data transmission
- Radio frequencies
- Microwaves
- Signal processing
- Combined technologies (radio / infra-red)
- Safety-enhancing concepts implementing innovative technologies
- Man/machine interfaces



## Observance of standards

The **JAY Electronique** products are in conformity with the various applicable regulations depending on applications, products and countries, in particular as regards the European directives.

### Hertzian equipment directives :

- Directive relating to hertzian and final telecommunication equipment (99/5/CE of March 9, 1999) with reference to the requirements of :
  - **Health and safety protection** (basse tension), (low voltage), as per IN 60947-5-1 (05/99)
  - **Protection relating to electromagnetic compatibility** (CEM), as per ETS 300 683 (97)
  - **Correct use of the radio electric spectrum** in order to avoid detrimental interferences (radio electric spectrum), as per IN 300 220-1 (11/97)

### Machine directive :

- Machine Directive (98/37/CE of June 22, 1998) with reference to the safety and health requirements, relating to the building of safety machines and components.

### ATEX certification :

- Equipment and safety systems intended for the use in potentially explosive atmosphere

### Depending on the products, the following approvals were obtained :

- Radio electric approvals in many countries (Europe, Canada, China, Israel, Singapore, Switzerland, the USA). Products are also in conformity to be used in Australia, New Zealand, Brazil, Argentina, Chile.
- Category 3 or 4 safety approval according to IN 954-1 (07/96) on its function « priority emergency stop » delivered by TÜV, BG, AIB Vinçotte.



### XD Series



## Quality

Through its determined and consistent quality approach over the past several decades, **JAY Electronique** was awarded its first ISO9001 certification as early as 1996; this certification has been regularly and successfully renewed.

### At **JAY Electronique**, quality is focused on meeting our customers expectations through :

- reliable deadlines, delivering our new products on time
- responsiveness in all circumstances
- modular, customisable offers designed to meet our customers' specific application and environment needs
- appropriate, effective services (telephone and on-site technical assistance, training, fault diagnostics, repairs, etc.)



**Freedom to move around :**

- Omnidirectional link
- Insensitive to obstacles

**Lower installation and maintenance costs :**

- Easy installation (no cable, no civil engineering)
- Flexibility of the installations
- Reduced maintenance decreasing the exploitation costs

**Operating safety :**

- Frequency coding and error-proof transmitter/receiver matching
- Short, constant response time
- Safety stop (depending on model)
- Security of transmitted data thanks to coding technology

**Operating in industrial and severe environments :**

- Sturdiness
- Mechanical protection
- Tightness IP65

**Easy to use :**

- Control facilitated by light-weight, ergonomic transmitters
- Broad range of configurations adapted to applications

By our innovative technical solutions, **JAY Electronique's** radio remote control systems ensure :



**High-quality and accurate operations,  
Visibility,  
Safety,  
Productivity**



**Safety  
functions**

JAY Electronique's offer provides solutions to all your application needs :

Series :	ORION Industrial Multi. + «On!» button	UX	UT	UP	UJ	UR	UD	UC	LD	XD	OMNI- CONTROL	RADIO SAFE
• Start-up sequence	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
• «Dead-man» function duration on transmitter	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
• Transmitter stop	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
• Transmitter locking key			■	■	■	■ electronic key	■ electronic key	■ electronic key	■ electronic key	■ electronic key		■ electronic key
• Neutralization of the transmitter when opening of the housing				■	■							
• Cut-out relay for common line of output relays	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
• Passive stop function	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
• Active priority stop function	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
• Safety stop as defined by EN 954-1 (redundant processing and monitoring of safety outputs if category 3 or 4)	■ category B	■ category 3	■ category B	■ category B	■ category 4	■ category 3	■ category 3	■ category 3	■ category 3	■ category 3	■ category 3	■ category 4
• Monitoring of control outputs					■							
• Equipment start subject to infrared authorisation signal (safety conditions) (JAY Electronique patent)					■ IR start-up option	■ IR start-up option	■ IR start-up option		■		■ IR start-up option	■ IR start-up option
• Presence detection by infrared									■			
• Use in ATEX zone										■		

Series :

ORION Standard	ORION Industrial	ORION Multi	UX	UT	UP	UJ	UR	UD	UC	LD	XD	OMNI-CONTROL	RADIO SAFE	ISIS
-------------------	---------------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	--------------	------------	------

	ORION Standard	ORION Industrial	ORION Multi	UX	UT	UP	UJ	UR	UD	UC	LD	XD	OMNI-CONTROL	RADIO SAFE	ISIS
<b>Infrastructure equipment</b>															
Industrial production operator calls	■	■													
Theatre sets	■	■	■												
Industrial lighting	■	■	■												■
Traffic lights on industrial site	■	■													
Industrial pressure cleaners		■													
Sluice gates		■													■
Industrial doors, gates, barriers	■	■	■												■
<b>Industrial vehicles</b>															
Clean-up vehicles		■	■		■			■	■			■			
Truck carrying cars			■	■				■	■						
Gaz transport					■			■	■			■			
Food product transport		■	■					■							
Animal feed transport		■	■		■			■	■						
Recovery winches	■	■	■					■	■						
Impoundment vehicles	■	■	■												
<b>Industrial equipment</b>															
Self-propelled devices								■	■			■	■		■
Compactors, Grinders		■	■	■				■	■			■	■	■	
Ground and air conveyors			■	■				■	■			■		■	■
Ovens		■	■					■	■			■			
Dynamic storage	■	■	■					■	■						
Transfer cranes		■	■	■				■	■			■		■	■
Dangerous machines														■	
<b>Industrial lifting</b>															
Hoists, monorails, jib cranes		■	■		■			■	■	■		■			
Travelling cranes, gantry cranes						■	■		■	■	■	■	■		■
<b>Person elevators</b>															
Elevating platforms		■	■					■	■				■		■
<b>Building industry and civil engineering equipment</b>															
Quarry conveyors		■	■												
Asphalt spreader		■	■												
Tower cranes									■	■			■		
Freight elevators	■	■	■					■							
Concrete pumps and mats									■				■		
Hoppers		■	■					■				■			
<b>Farm equipment</b>															
Animal husbandry equipment		■													■
Wine making pumps	■	■	■												■
Liquid manure tanks			■												

**Industries and sectors**

A large variety of industrial sectors takes advantages by using a JAY Electronique radio remote control :

■ **Manufacturing industries :**

- Papers / boxes
- Wood
- Rubber and plastic
- Glass
- Ceramic
- Tiles and bricks
- Cement
- Iron industry
- Farm-produce industry
- Metal industry
- Foundry
- Automobile industry
- Railway material
- Shipbuilding
- Aeronautic manufacturing

■ **Mining industries :**

- Mines
- Quarries

■ **Construction**

■ **Farming**

■ **Environment :**

- Sorting of the waste

■ **Transport**

# ORION Series

Simple radio remote controls with buttons

## Standard transmitters



## Industrial transmitters



## Multifunction transmitters



### Applications



### Type of radio link

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Momentary radio link</li> <li>• 1 fixed frequency (434,700 MHz)</li> <li>• Range in unobstructed area : 150 m</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Momentary radio link</li> <li>• 1 or 18 frequencies in 433-434 MHz programmable by the user</li> <li>• Programmable frequency by the user on models equipped with the «On/Off» button</li> <li>• Range in unobstructed area : 150 m</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Momentary radio link</li> <li>• 1 or 18 frequencies in 433-434 MHz programmable by the user</li> <li>• Programmable frequency by the user on models equipped with the «On/Off» button</li> <li>• Range in unobstructed area : 150 m</li> </ul> |
|---|---|---|

### Safety

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Red button «On/Off» controlling a common relay in the receiver (on certain versions)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Red button «On/Off» controlling a common relay in the receiver (on certain versions)</li> </ul> |
|--|--|

### Ergonomics and characteristics

- |  |   |   |
|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lightweight and compact transmitters</li> <li>• Tightness IP40</li> <li>• Mechanical buttons</li> <li>• Programmable operating mode</li> <li>• Batteries</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lightweight and compact transmitters</li> <li>• Tightness IP67</li> <li>• Transmitter robustness strengthened by protective foams</li> <li>• Mechanical buttons</li> <li>• Programmable operating mode</li> <li>• Batteries</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lightweight and compact transmitters</li> <li>• Tightness IP65</li> <li>• Important number of function buttons</li> <li>• Buttons on digital keyboard</li> <li>• Programmable operating mode</li> <li>• Batteries or accumulators</li> </ul> |
|--|---|---|

### Transmitter versions

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• 3 available models :</li> <li>- 1 function button</li> <li>- 2 function buttons</li> <li>- 4 function buttons</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 4 available models :</li> <li>- 2 function buttons</li> <li>- 4 function buttons</li> <li>- 2 buttons + 1 «On/Off» button</li> <li>- 4 buttons + 1 «On/Off» button</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 6 available model (batteries) :</li> <li>- 16 function buttons</li> <li>- 8 function buttons</li> <li>- 4 buttons + 1 «On/Off» button</li> <li>- 6 buttons + 1 «On/Off» button</li> <li>- 8 buttons + 1 «On/Off» button</li> <li>- 12 buttons + 1 «On/Off» button</li> <li>These models can use accumulators</li> </ul> |
|---|--|--|

### Receiver versions



	Rail DIN IP20	Industrial «Small model» IP65	Industrial «Large model» IP65
Number of relay output	2 or 3	2 or 4	8 or 16
Additional output «Common» relay	0 or 1	0 or 1	1

Technical data sheet number :  
to be requested for more information

**E780**



# OB Series

Simple radio remote controls with buttons



# UX Series

Multi-function industrial enhanced-safety radio remote control



## Main characteristics

### Applications



### Type of radio link

- Momentary radio link
- 1 fixed frequency : 433,92 MHz
- Range in unobstructed area : 150 to 280 m (depending on transmitter model)
- **The OB Series is compatible with the UB Series, reserved for installation maintaining and extension of existing UB installation**

- Momentary radio link
- 64 fixed frequencies in 433 MHz or 12 fixed frequencies in 458 MHz
- Range in unobstructed area : 50 m

### Safety

- Transmitter stop function on some **OBEL** versions.
- Relay that may be used to cut out the common line of the output relays, on the **OBRA** version

- Category 3 safety stop function as defined by EN 954-1 (passive stop function controlling two monitored safety outputs, redundant processing signal by two microprocessors)
- Reinforced safety characteristics to comply with future European standards and directives

### Ergonomics and characteristics

- Lightweight and compact transmitters and receivers
- Programming of the operating mode (maintained support of ON/OFF support)
- Battery or fixed accumulator

- Compact transmitters and receivers
- Tightness IP65
- Fixed accumulator

### Versions and number of transmitter functions

- Available in different versions and different numbers of function :

	Standard OBET IP40	Industrial OBE1 IP67	Multi OBEL IP65	Multi UBEL IP65
Number of function buttons	1 2 4	2	4 8	16 and 16x16 (2-touch mode)
Transmitter stop button	/	/	Available on certain versions	/

- Available in :
  - 8 x 4 functions
  - 18 x 4 functions
  - 26 x 4 functions

### Versions and number of receiver functions

- Relay outputs
- Available in different versions :

	Rail DIN OBRD IP40	Industrial small model OBRS IP65	Industrial large modèle OBRA IP65
Number of function outputs	3	2 4	8
Number of additional outputs	/	1 on certain models	1

- Static outputs
- Number of function outputs :
  - 16 x 2 (multiplexing)
  - 36 x 2 (multiplexing)
  - 52 x 2 (multiplexing)

Technical data sheet number :  
to be requested for more information

/

E267



# UT Series

Industrial radio remote control with buttons



- Permanent radio link
- 64 fixed frequencies in 433 MHz or 12 fixed frequencies in 458 MHz
- Range in unobstructed area : 850 m

- Active and passive priority stop functions controlling a common relay dedicated for safety

- Transmitter homogeneous with pendant button housings
- Tightness IP65
- Fixed accumulator

• Available in :

- 4 button version :**  
 2 Two-step function buttons  
 + 1 «On / Horn» button  
 + 1 stop palmswitch

or

- 6 button version :**  
 4 Two-step function buttons  
 + 1 «On / Horn» button  
 + 1 stop palmswitch

- Relay outputs
- Number of function outputs : 3 or 6
- Number of additional outputs : 2

**E266**



# UP Series

Industrial radio remote control with buttons



- Permanent radio link
- 64 frequencies in 433 MHz or 12 frequencies in 458 MHz or 12 frequencies in 869 MHz programmable by the installer
- Range in unobstructed area : 250 m

- Active and passive priority stop functions controlling a common relay dedicated for safety

- Transmitter homogeneous with pendant button housings
- Tightness IP65
- Proven quality
- Special heavy-duty design
- Fixed accumulator

• Available in :

- 8 button version :**  
 6 Two-step function buttons  
 + 1 «On / Horn» button  
 + 1 stop palmswitch

or

- 12 button version :**  
 6 Two-step function buttons  
 + 1 «On / Horn» button  
 + 1 stop palmswitch  
 + 4 additional functions with :  
 - One-step pushbutton  
 - Rotary switch with 2 fixed positions  
 - Rotary switch with 3 fixed positions  
 - Rotary switch with 3 positions with automatic return

- Relay outputs
- Number of function outputs : 9 or 15
- Number of additional outputs : 2

**E213**



# UJ Series

Industrial enhanced-safety radio remote control systems with buttons  
 with optional infrared start-up (JAY Electronique patent)



- Permanent radio link
- 64 frequencies in 433 MHz or 12 frequencies in 458 MHz or 12 frequencies in 869 MHz programmable by the installer
- Range in unobstructed area : 210 m

- Safety stop function (category 4) as defined by EN 954-1 (active and passive priority stop functions controlling two common safety relays with guided contacts, redundant processing signal by two microprocessors, continuous monitoring of safety-relay status)
- Reinforced safety characteristics to comply with future European standards and directives
- Monitoring of control-relay status
- Safety function control of starting of remote controlled equipment, with optional infrared start-up

- Transmitter homogeneous with pendant button housings
- Tightness IP65
- Proven quality
- Special heavy-duty design
- Fixed accumulator

• Available in :

- 8 button version :**  
 6 Two-step function buttons  
 + 1 «On / Horn» button  
 + 1 stop palmswitch

or

- 12 button version :**  
 6 Two-step function buttons  
 + 1 «On / Horn» button  
 + 1 stop palmswitch  
 + 4 additional functions with :  
 - One-step pushbutton  
 - Rotary switch with 2 fixed positions  
 - Rotary switch with 3 fixed positions  
 - Rotary switch with 3 positions with automatic return

- Relay outputs
- Number of function outputs : 9 or 15
- Number of additional outputs : 3

**E212**



# UR Series

Ultra-compact industrial enhanced-safety radio remote control systems with buttons with optional infrared start-up



# UD Series

Industrial enhanced-safety radio remote control systems with buttons with optional infrared start-up



## Main characteristics

### Applications



### Type of radio link

- Permanent radio link
- 64 frequencies in 433-434 MHz programmable by the user
- Range in unobstructed area : 600 m

- Permanent radio link
- 64 frequencies in 433-434 MHz or 12 frequencies in 869 MHz or 64 frequencies in 911-918 MHz programmable by the user
- Range in unobstructed area : 300 m

### Safety

- Safety stop function (category 3) as defined by EN 954-1 (active and passive priority stop functions controlling two common safety relays with guided contacts, redundant processing signal by two microprocessors, continuous monitoring of safety-relay status)
- Reinforced safety characteristics to comply with future European standards and directives
- Electronic key ensuring equipment is only used by authorized operator
- Safety function control of starting of remote controlled equipment, with optional infrared start-up

- Safety stop function (category 3) as defined by EN 954-1 (active and passive priority stop functions controlling two common safety relays with guided contacts, redundant processing signal by two microprocessors, continuous monitoring of safety-relay status)
- Reinforced safety characteristics to comply with future European standards and directives
- Electronic key ensuring equipment is only used by authorized operator
- Safety function control of starting of remote controlled equipment, with optional infrared start-up

### Ergonomics and characteristics

- Light-weight, ultracompact, ergonomic and sturdy transmitter
- Tightness IP65
- Fixed accumulator

- Light-weight, compact, ergonomic and sturdy transmitters
- Tightness IP65
- Plug-in accumulator pack

### Versions and number of transmitter functions

- Available in :

#### 4 or 6 button version :

- + 2 or 4 function buttons
- + 1 «On / Horn» button
- + 1 stop palmswitch

- Button type available :

- One-step pushbutton
- Two-step pushbutton
- Rotary switch with 2 fixed positions
- Rotary switch with 3 fixed positions
- Rotary switch with 3 positions with automatic return

- Available in :

#### 8,10 or 12 button version :

- + 6, 8 or 10 function buttons
- + 1 «On / Horn» button
- + 1 stop palmswitch

- Button type available :

- One-step pushbutton
- Two-step pushbutton
- Rotary switch with 2 fixed positions
- Rotary switch with 3 fixed positions
- Rotary switch with 3 positions with automatic return
- Electronic switch with 3 fixed positions

### Versions and number of receiver functions

- Relay outputs
- Number of function outputs : 6
- Number of additional outputs : 3

- Relay outputs
- Number of function outputs : 6, 12 or 18
- Number of additional outputs : 3

#### Particular functions :

- Transmitter-Receiver association at start-up
- Coupled travelling cranes «tandem lift» type
- Travelling crane transfer «pitch & catch» type
- Micro-speed

Technical data sheet number :  
to be requested for more information

E730

E330





# UC Series

Industrial enhanced-safety radio remote control systems with buttons



- Permanent radio link
- 64 frequencies in 433-434 MHz or 12 frequencies in 869 MHz programmable by the user
- Range in unobstructed area : 300 m

- Safety stop function (category 3) as defined by EN 954-1 (active and passive priority stop functions controlling two common safety relays with guided contacts, redundant processing signal by two microprocessors, continuous monitoring of safety-relay status)
- Reinforced safety characteristics to comply with future European standards and directives
- Electronic key ensuring equipment is only used by authorized operator

- Light-weight, compact, and ergonomic transmitters
- Tightness IP65
- Plug-in accumulator pack

• Available in :

**8 button version :**  
6 Two-step function buttons  
+ 1 «On / Horn» button  
+ 1 stop palmswitch

or

**10 button version :**  
8 Two-step function buttons  
+ 1 «On / Horn» button  
+ 1 stop palmswitch

or

**10 button version :**  
6 Two-step function buttons  
+ 1 One-step pushbutton  
+ 1 electronic switch with 3 fixed positions  
+ 1 «On / Horn» button  
+ 1 stop palmswitch

- Relay outputs
- Number of function outputs : 9 or 12
- Number of additional outputs : 3

**E770**



# LD Series

Industrial enhanced-safety radio remote controls with operator presence detection feature by infrared



- Permanent radio link
- 64 frequencies in 433-434 MHz or 12 frequencies in 869 MHz programmable by the user
- Maximum guaranteed range : 8 m

- Safety stop function (category 3) as defined by EN 954-1 (active and passive priority stop functions controlling two common safety relays with guided contacts, redundant processing signal by two microprocessors, continuous monitoring of safety-relay status)
- Reinforced safety characteristics to comply with future European standards and directives
- Electronic key ensuring equipment is only used by authorized operator
- Operator presence detection system by infrared, allowing to delimit a control area
- **Exist in infrared communication version : iD Series**

- Light-weight, compact, ergonomic and sturdy transmitters
- Tightness IP65
- Plug-in accumulator pack

• Available in :

**8,10 or 12 button version :**  
6, 8 or 10 function buttons  
+ 1 «On / Horn» button  
+ 1 stop palmswitch

• Button type available:

- One-step pushbutton
- Two-step pushbutton
- Rotary switch with 2 fixed positions
- Rotary switch with 3 fixed positions
- Rotary switch with 3 positions with automatic return
- Electronic switch with 3 fixed positions

- Relay outputs
- Number of function outputs : 6,12 or 18
- Number of additional outputs : 3

**E790**



# XD Series

Industrial enhanced-safety radio remote control systems with buttons for use in explosive atmosphere - ATEX



- Permanent radio link
- 64 frequencies in 433-434 MHz or 12 frequencies in 869 MHz programmable by the user
- Range in unobstructed area : 300 m

- Designed for use in zone 1 and 2 explosive atmospheres and zone 21 and 22 dust explosive atmospheres.
- Safety stop function (category 3) as defined by EN 954-1 (active and passive priority stop functions controlling two common safety relays with guided contacts, redundant processing signal by two microprocessors, continuous monitoring of safety-relay status)
- Reinforced safety characteristics to comply with future European standards and directives
- Electronic key ensuring equipment is only used by authorized operator

- Light-weight, compact, ergonomic and sturdy transmitters
- Tightness IP65
- Plug-in accumulator pack
- Explosion-proof receiver housing

• Available in :

**8,10 or 12 button version :**  
6, 8 or 10 function buttons  
+ 1 «On / Horn» button  
+ 1 stop palmswitch

• Button type available:

- One-step pushbutton
- Two-step pushbutton
- Rotary switch with 2 fixed positions
- Rotary switch with 3 fixed positions
- Rotary switch with 3 positions with automatic return
- Electronic switch with 3 fixed positions

- Relay outputs
- Number of function outputs : 18
- Number of additional outputs : 3

**E810**



# OMNicontrol Series

**Industrial enhanced-safety radio remote control systems with manipulators**  
with optional infrared start-up



# RADIOSAFE Series

**Radio emergency stop**  
with optional infrared start-up



## Main characteristics

### Applications



### Type of radio link

- Permanent radio link
- 64 frequencies in 868-869 MHz or 30 frequencies in 433-434 MHz programmable by the user
- Average range in typical industrial environment : 200 m

- Permanent radio link
- 64 frequencies in 433-434 MHz programmable by the user
- Average range in typical industrial environment : 150 m

### Safety

- Safety stop function (category 3) as defined by EN 954-1 (active and passive priority stop functions controlling two common safety relays with guided contacts, redundant processing signal by two microprocessors, continuous monitoring of safety-relay status)
- Safety function control of starting of remote controlled equipment, with optional infrared start-up

- Radio emergency stop ensuring a safety level according to IEC 62061
- Safety function control of starting of remote controlled equipment, with optional infrared start-up
- Electronic key ensuring equipment is only used by authorized operator
- Transmitter presence detection on charger

### Ergonomics and characteristics

- Light-weight and ergonomic transmitters
- Tightness IP65
- Plug-in accumulator pack

- Light-weight, ultracompact, ergonomic and sturdy transmitter
- Transmitter tightness IP65
- Fixed accumulator

### Versions and number of transmitter functions

- Each transmitter is entirely customisable to the application
- Available in 2 housing models : 2 or 3 manipulators
- Manipulator type : Proportional or 1,2,3,4 steps
- Additional button available :
  - 1 transmitter «On/Off» switch
  - 1 «On/Horn» selector
  - 1 stop palmswitch
- 4 to 8 auxiliary buttons available of type :
  - 1-step pushbutton ,
  - selector with 2 or 3 fixed positions,
  - selector with 3 positions with auto-return
- 0 to 2 rotary switches available of type :
  - 10 positions,
  - 2 positions with metal key

- Available in :

#### 6 button version :

- 4 function buttons
- + 1 «On / Horn» button
- + 1 stop palmswitch

- Button type available :

- One-step pushbutton
- Two-step pushbutton
- Rotary switch with 2 fixed positions
- Rotary switch with 3 fixed positions
- Rotary switch with 3 positions with automatic return

### Versions and number of receiver functions

- Available in different versions :
  - 21 functions relays
  - 25 functions relays
  - 17 functions relays + 6 analogue outputs
  - 20 functions relays + 3 analogue outputs
- Number of additional outputs : 3

- 100 mA solid state outputs
- Number of output functions : 6
- 2 safety relays with 3 NO contacts

Technical data sheet number :  
to be requested for more information

**E840**

**E800**



# RADIOSAFE Series

**Radio validation handle**  
with optional infrared start-up



- Permanent radio link
- 64 frequencies in 433-434 MHz programmable by the user
- Average range in typical industrial environment : 200 m

- A 3-position trigger, ensuring a safety level according to IEC 62061
- Safety function control of starting of remote controlled equipment, with optional infrared start-up
- Customisation fully stored in a SIM card
- A LCD backlighted display, configurable in accordance with the applications (with customisation of identification of functions by pictograms)
- Transmitter presence detection on charger without contact (infrared)
- Battery charging without contact (induction)

- Light-weight, ergonomic and sturdy handle
- Handle tightness IP65
- Fixed accumulator

- Available in 4 button version, with 2 operating modes :

«4 function buttons» mode

or

« function selection » mode, the handle ensures different sequential controls (up to 4 selections of 2 commands)

- 100 mA solid state outputs
- Number of output functions : 6
- 2 safety relays with 3 NO contacts

**E690**

# ISIS Series

**Radio logic state transfers**



## Applications



## Principle

- The need for cables is eliminated through the use of radio I/O transfer. The logic information at the transmitter inputs is transferred by radio and copied on the receiver outputs.
- All configurations for complex applications are easily programmed using microswitches located inside the unit.

## Technical characteristics

- 18 frequencies in 433-434 MHz programmable by the installer
- Range in unobstructed area : 200 m or 350 m (according to the selected transmit power)
- 2 emitting modes : «intermittent» or «permanent» programmable by the installer
- 2 emitting power : 1 mw or 10 mW programmable by the installer
- «Plug and play» for common applications or entirely programmable for complex applications or specific needs.
- Diagnostic receiver output : «Radio quality»

- Transmitter :

**Housing** : IP65, available fastening by magnetic contacts

**Inputs** : 8 logical inputs ALL or NOTHING (AON)

**Power supply** : 9 to 30 VDC

**Indicator lights** :

- 1 per input status
- 1 radio
- 1 power supply

- Receivers :

**Housing (2 available models)** : IP65, available fastening by magnetic contacts

**Function outputs** : 4 or 8 relays (according receiver model)

**Auxiliary output** : 1 for the «Radio quality» relay

**Power supply** : 12-24VDC and 24-48VAC (according receiver model)

**Data sheet number :**  
to be requested for more information

**E830**



## A world-wide presence :



## A proximity service :

- Advice and recommendations
- Technical assistance for installation and use
- Trainings
- Maintenance, diagnostics and repairs
- On-site interventions



## A constantly evolving product offer :

- Technological innovations
- New functions
- Adaptations
- Special developments
- New accessories



## Internet site :

To keep you informed on the last news concerning our products, trade fair exhibits, and access to our documentations, visit our Internet site at :

[www.jay-electronique.fr](http://www.jay-electronique.fr)